

ZÁVEREČNÝ ÚČET OBCE

Malé Trakany

**podľa §16 ods.1, 9 Zákona č. 583/2004
Z.z.**

OBSAH:

1. Rozpočet obce na rok 2025.
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025.
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025.
4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025.
5. Tvorba a použitie prostriedkov sociálneho fondu k 31.12.2025.
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025.
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025.
8. Prehľad o stave finančných prostriedkov na bankových účtoch k 31.12.2025.
9. Údaje o predškolskom zariadení
10. Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2025.
 - 10.1. Údaje o nákladoch a výnosoch „Hlavnej činnosti“ obce
 - 10.2. Údaje o nákladoch a výnosoch „Podnikateľskej činnosti“ obce.
11. Výsledok rozpočtového hospodárenia.

za rok 2025

1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce na rok 2025 bol rozpočet obce.

Obec v roku 2025 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (z.č.523/2004, 564/2004, 369/1990, 668/2001, 582/2004, 597/2003, opatrenie MF SR čMF/010175/2004-42).

Bežný rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako prebytkový, kapitálový rozpočet ako schodkový, finančné operácie ako prebytkové, z uvedeného vyplýva, že celkový rozpočet bol zostavený ako prebytkový. V priebehu roka 2025 bol rozpočet niekoľkokrát vyhodnocovaný OZ a aj upravovaný štyrmi rozpočtovými opatreniami v súlade s ods.2 , písm. a-d § 14 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Obecné zastupiteľstvo na svojom zasadnutí zo dňa 19.12.2013 uznesením č. U:13/12/2013 schválilo neuplatnenie programového rozpočtu od 01.01.2014 podľa §4 ods.5 zákona č.583/2004 Z.z..

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom v Malých Trakanoch, dňa 17.12.2024 unesením číslo U: 03/12/2024.

Rozpočet obce v roku 2025 bol zmenený podľa §14 odsek 2) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov celkom štyrikrát:

- a.) Prvá zmena bola schválená dňa 10.02.2025 uznesením OZ č.: 07/02/2025.
- b.) Druhá zmena bola schválená dňa 10.06.2025 uznesením OZ č.: 05/06/2025.
- c.) Tretia zmena bola schválená dňa 10.09.2025 uznesením OZ č.: 07/09/2025.
- d.) Štvrtá zmena bola schválená dňa 17.12.2025 uznesením OZ č.: 04/12/2025.

rozpočtovými opatreniami č.1,2,3,4/2025 v ktorých bola klauzula:

„Rozpočtovým opatrením č..... OZ povoľuje vykonať zmeny rozpočtu presunom rozpočtových prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu v položkách podľa návrhu.“ Zmena rozpočtu a to zvýšenie a zníženie príjmovej a výdavkovej časti schváleného rozpočtu pri uskutočnení nutných finančných operácií (v prípade dotácií zo ŠR) je povolené podľa zákona o účtovníctve aj bez schválenia OZ.

Uvedená úprava rozpočtu bola vykonaná na základe hore uvedenej a schválenej zásady.

Obec v roku 2025 zostavila nasledovný rozpočet:

<i>Rozpočet obce</i>	<i>Príjmy</i>	<i>Výdavky</i>	<i>Rozdiel</i>
Bežný rozpočet	620 005,00	566 640,00	+ 53 365,00
Kapitálový rozpočet	0,00	38 900,00	- 38 900,00
Finančné operácie	99 700,00	49 300,00	+ 50 400,00
Rozpočet spolu	719 705,00	654 840,00	+ 64 865,00
Prebytok+/Schodok-			+ 64 865,00

V hlavnej činnosti obec vykázala za rok 2025 nasledovné čerpanie rozpočtu:

- skutočnosť k 31.12.2025

<i>Rozpočet obce</i>	<i>Príjmy</i>	<i>Výdavky</i>	<i>Rozdiel</i>
Bežný rozpočet	689 487,05	595 259,52	+ 94 227,53
Kapitálový rozpočet	3 000,00	13 492,50	- 10 492,50
Finančné operácie	66 524,75	49 671,56	+ 16 853,19
Rozpočet spolu	731 159,18	645 988,73	+ 100 588,22
Prebytok+/Schodok-			+ 100 588,22

Prebytok rozpočtu obce v zmysle § 15 ods. 1 písm. a.) zákona č. 583/2004 Z.z. za rok 2025 bol vo výške 100 588,22 EUR.

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025 v eurách

Celkové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2025	Upravený rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	Plnenie v %
719 705,00	816 516,85	<u>759 011,80</u>	92,96

Bežné príjmy:

Upravený rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	Plnenie v %
713 816,85	689 487,05	96,59

2. A.) Daňové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2025	Upravený rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	Plnenie v %
350 205,00	357 550,53	<u>356 614,56</u>	99,73

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Podiel obce na výnose z dani z príjmov FO v roku 2025 z celkového plnenia rozpočtu tvorilo 41,02 %. (Poskytnuté FP: podielové dane 311 372,43 : celkové príjmy obce 759 011,80 € *100)

Výnos dane rozdeľuje a poukazuje obciam a vyšším územným celkom daňový úrad podľa štyroch váhových kritérií. Výnos dane tvorí významnú časť príjmov obce. Ministerstvo financií SR na svojej webovej stránke zverejnilo „Východiskové štatistické údaje a podiel obcí na výnose DPFO pre rok 2025 (nový prepočet v nadväznosti na úpravu veľkostnej kategórie u obcí). V zmysle tohto dokumentu obci Malé Trakany v roku 2025 Daňový úrad poskytol podiel na výnose DPFO vo výške **311 372,43 Eur** oproti schválených finančných prostriedkov Ministerstvom financií SR vo výške 312 059,00 Eur (podľa upravenej prognózy v septembri 2025) teda o 686,57 eur menej.

Východiskové štatistické údaje a podiel obcí na výnose DPFO v predchádzajúcich rokoch:

ROK	MFSR – fiš.decentralizácia	Schválený rozpočet	Skutočnosť	Rozdiel
2013	212 098,00	212 098,00	207 221,19	- 4 876,81
2014	210 377,00	211 000,00	210 956,37	+ 579,37
2015	226 172,00	226 172,00	230 855,04	+ 4 683,04
2016	246 595,00	246 595,00	261 903,11	+ 15 308,11
2017	260 949,00	260 949,00	266 198,76	+ 5 249,76
2018	265 694,00	265 694,00	276 686,87	+ 10 992,87
2019	308 177,00	308 177,00	313 413,16	+ 5 236,16
2020	300 705,00	317 915,00	310 406,14	+ 9 701,14
2021	286 408,00	287 000,00	302 438,06	+ 16 030,06
2022	332 278,00	316 135,00	330 890,18	-1 387,82
2023	373 500,00	372 141,00	370 514,80	- 2985,20
2024	369 992,00	369 992,00	366 848,50	- 3 143,50
2025	311 705,00	311 705,00	311 372,43	- 332,57

b) Daň z nehnuteľností, daň za psa a poplatok za odvoz TKO

Daň z nehnuteľností upravuje zákon č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov 268/2014 Z.z.. Daň z nehnuteľností sa člení na daň z pozemkov a daň zo stavieb. Pre vyrubenie je rozhodujúci stav k 1. januáru zdaňovacieho obdobia. Na zmeny skutočností rozhodujúcich pre daňovú povinnosť, ktoré nastanú v priebehu zdaňovacieho obdobia sa neprihliada, ak zákon neustanovuje inak.

Z rozpočtovaných 14 150,00 € (schválený rozpočet) bol skutočný príjem k 31.12.2025 vo výške **18 512,51 €**, čo predstavuje plnenie 130,83 %.

- a) Príjem obce z daní z pozemkov bol vo výške 12 936,01 €.
- b) Príjem obce z daní zo stavieb bol vo výške 4 509,02 €.
- c) Príjem z daní za psa bol vo výške 670,88 €.
- d) Príjem z daní za ubytovanie bol vo výške 396,60 €.

Obec eviduje k 31.12.2025 pohľadávky z daní z nehnuteľností a daní za psa podľa inventarizačných výsledkov za roky 2022-2025 vo výške 420,89 Eur, z toho:

Daň z pozemkov: 307,73 Eur
Daň zo stavieb: 90,56 Eur
Daň za psa: 22,60 Eur

Poplatok za TKO a drobný stavebný odpad: rozpočtovaný bol predpísaný poplatok za rok 2025 vo výške 26 000,00 EUR a skutočnosť k 31.12.2025 bola **26 729,62 €**. Obec eviduje k 31.12.2025 pohľadávky z poplatkov za odvoz TKO vo výške 825,80 Eur.

2. B.) Nedaňové príjmy :

Príjmy z prenajatých pozemkov, z vlastníctva majetku a iné príjmy

Schválený rozpočet na rok 2025	Upravený rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenie
104 950,00	114 675,71	106 514,47	92,88

Nedaňové príjmy zahŕňajú: - skutočnosť k 31.12.2025-významné položky

- Príjmy z prenajatých pozemkov vo výške – 13 799,50 €.
- Príjmy z prenajatých budov – 38 818,01 €.
- Administratívne poplatky – 2 421,05 €.
- Poplatky a platby za predaj výrobkov, tovarov a služieb sú väčšinou poplatky, ktorých výška je stanovená vo VZN obce alebo sú to aj náhodilé, jednorazové príjmy. Tieto nedaňové príjmy sa týkajú hlavne poplatkov za služby domu smútku, poplatky za elektrinu, plyn, vodné a stočné v obytnom dome, vyhlásenia v miestnom rozhlase, cintorínske poplatky, kopírovanie, faxovanie, kosenie atď. Skutočnosť na položke pod EK 223001 bola k 31.12.2025 vo výške 20 072,15 €.
- Poplatky a platby za MŠ – 1 215,00 €.
- Platby za kredit na stravovanie ZM – 840,19 €.
- Úroky z vkladov – 0,00 €.
- Príjmy z dobropisov vo výške – 2 518,01 €-KZ41
- Príjmy zo stravného ŠJMS (od detí,cudz.stravníkov) – 24 038,20 € - KZ 72f.
- Vrátky za predchádzajúce roky – vyúčtovania OD 6bj a 9bj – 540,29 €.
- Iné príjmy- 292 027 - 2 252,07 €.
- dotácie-granty boli vo výške 300,00 Eur – KZ 72c a to od BGA pre miestnu MŠ

Poukázané prostriedky zo ŠR - príjem

Schválený rozpočet na rok 2025	Upravený rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	Plnenie v %
98 200,00	192 011,85	191 956,17	99,97

Obec prijala nasledovné bežné granty a transfery v roku 2025:

Poskytovateľ	Účel	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2025 v €	Suma použitých prostriedkov v roku 2025 v €	Nepoužité prostriedky v €
Okresný úrad Košice – Odbor školstva	Na výchovu a vzdelávanie detí v MŠ	1 425,00	1 425,00	
ÚPSVaR Trebišov	Rodinné prídavky	540,00	540,00	
ÚPSVaR Trebišov	Dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa ohrozeného soc. vylúčením - dieťa v HN	1 929,20 Eur –presunuté FP z roku 2024 + poskyt. FP v roku 2025 vo výške 1 685,60 Eur = <u>3 614,80 0Eur</u>	vrátený preplatok 1 929,20 Eur + vyčerpaná dotácia: 718,20	- 967,40
ÚPSVaR Trebišov	Dotácia na podporu výchovy k plneniu školských povinností dieťaťa ohrozeného soc.vyl.	33,20	33,20	
ÚPSVaR Trebišov	§52a „AČ, stroje, ÚP“	7 800,82	7 800,82	
ÚPSVaR Trebišov	pohrebné	200,00	200,00	
Fond podporu kultúry národn.menšín	dotácia	3 000,00	3 000,00	
ÚPSVaR Trebišov	§54 „Cesta na trh práce2“ – pom.prac., PUPN	150,72	150,72	
ÚPSVaR Trebišov	Chránená dielňa	4 967,01	4 967,01	
Okresný úrad Trebišov	REGOB	362,67	362,67	
Ministerstvo vnútra SR	Register adries	22,80	22,80	
MDVaRR SR	Dotácia na cestnú infraštruktúru	47,48	47,48	
RÚŠS - KE	asistent učiteľa v MŠ	3 449,00	3 449,00	
RÚŠS - KE	špec.škol.ped.	4 354,00	4 354,00	
RÚŠS - KE	Dotácia na 800 eur-ové odmeny do MŠ	7 082,68	7 082,68	
Dotácia od MF SR – výjazdové rokovanie	malotraktor	5 000,00	0,00	- 5 000,00
Slovenská agentúra životného prostredia	dotácia	Presunuté FP z roku 2024: 8 000,00	8 000,00	
RÚŠS - KE	dotácia na 800-ové odmeny na Ocú	11 986,00	11 986,00	
ÚPSVaR TV	Dávka v HN pre občanov	2 097,00	2 097,00	
Dot. – Úrad pre územné plánovanie a výstavbu SR	dotácia	1 801,34	1 801,34	
KÚŽP KE – prenesený výkon	dotácia	143,64	143,64	
KSK - KE	dotácia na posilňovacie stroje	3 000,00	3 000,00	
RÚŠS - KE	Dotácia na mzdy ped.ZM a prev.náklady	121 898,00	121 847,28	- 50,72
MV SR	Dotácia na defibril.elektrody	123,00	123,00	

ÚPSVaR Trebišov	Dotácia na pedagogického asistenta	857,01	857,01	
Doz z rozpočtu VÚC	Dotácia na pivné sety, stany a zvukový aparát	3 000,00	3 000,00	
SPOLU:		9 929,20 Eur presunuté FP z roku 2024 + poskytnuté FP v roku 2025: 185 026,97 Eur = 194 956,17 Eur	= 188 938,05 Eur	6 018,12 Eur

Granty a transfery boli účelovo viazané a použité v súlade s ich účelom. Zúčtovanie grantov a transferov boli vyúčtované v stanovených termínoch podľa stanovených požiadaviek a podmienok a boli zaslané na príslušné úrady.

Na základe uvedeného konštatujem, že obec má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom.

• **Príjem - KZ 71:**

Skutočnosť k 31.12.2025: **34 401,85** – príjmy z podnikania

- Príjem z dest. ovoc. kvasu : 34 401,85 Eur

2. C.) Príjmové finančné operácie bez mimorozpočtových položiek:

Schválený rozpočet	Upravený rozpočet k 31.12.2025	Skutočnosť k 31.12.2025	Plnenie v %
99 700,00	99 700,00	<u>66 524,75</u>	66,72%

Prostriedky peňažných fondov používa obec prostredníctvom svojho rozpočtu podľa § 15 ods.4 zákona č. 583/2004 Z.z.. Najskôr sa uskutoční príjmová finančná operácia (bez peňažných prostriedkov na účtoch sociálneho fondu - lebo tie sú zo zákona tvorené zamestnávateľom pre zamestnancov), ktorá sa podľa EK/KZ zatriedi na položku 454001/46- prevod prostriedkov z peňažných fondov, následne sa finančné prostriedky použijú na kapitálové výdavky.

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025

Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2025	Plnenie v %
654 840,00	741 368,96	658 423,58	88,81

A) Bežné výdavky obce:

Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2025	Plnenie v %
566 640,00	656 139,35	595 259,52	90,72

Významné položky celkového rozpočtu (zahŕňa MŠ aj Pálenicu)-skutočnosť:

- Obec na mzdy, platy, poslanecké odmeny a na vyplácanie odmien na základe dohôd použila finančné prostriedky k 31.12.2025 celkom vo výške 234 908,96 eur.
- **Preddavky na poistné (do SP a ZP a DDS)** predstavovali k 31.12.2025 výšku 86 847,61 Eur.
- **Obec za spotrebu energie (VSE,SPP,VVS)** použila finančné prostriedky k 31.12.2025 vo výške 38 732,90 Eur.
- **Za poskytnuté všeobecné a špeciálne služby obec** vyplatila finančné prostriedky vo výške 28 705,25 Eur.
- **Za odvoz TKO** obec použila finančné prostriedky vo výške 30 256,34 Eur.
- **Palivo do kosačiek, malotraktora, traktora a do služobného automobilu** k 31.12.2025 predstavovali výšku 5 432,84 Eur.
- **Transfery občianskym združeniam, cirkvi, na členské príspevky, na šport** boli poskytnuté finančné prostriedky k 31.12.2025 vo výške 5 184,33 Eur.
- **Na splácanie úrokov (a provízia súvisiace a úverom)** z úveru boli použité finančné prostriedky k 31.12.2025 vo výške 6 860,87 Eur.
- **Na splácanie istín úverov** boli použité finančné prostriedky k 31.12.2025 vo výške 49 671,56 Eur.

B) Kapitálové výdavky obce k 31.12.2025 boli vo výške: 13 492,50 €

- **Workoutová zostava – 0620/717001/111** –vo výške **3 000,00 Eur**
- **Projektová dokumentácia – 0620/717/46** – vo výške **1 564,50 Eur**
- **Vybudovanie fitnes parku – 0620/717001/46** – vo výške **8 928,00 Eur**

C) Finančné operácie: Výdavky obce k 31.12.2025 boli vo výške 49 671,56 €:

Splácanie tuzemskej istiny:

- **dlhodobých úverov:**

na splácanie istín dlhodobých úverov použila obec finančné prostriedky k 31.12.2025 vo výške 22 496,00 €.

- **splácanie istín úveru zo ŠFRaB**

Skutočné čerpanie na EK-821007 bolo vo výške 27 175,56 Eur.

4. Prebytok / schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025:

Skutočnosť k 31.12.2025

<i>Rozpočet obce</i>	<i>Príjmy</i>	<i>Výdavky</i>	<i>Rozdiel</i>
Bežný rozpočet	626 996,89	576 718,38	+ 50 278,51
Kapitálový rozpočet	2 500,00	20 300,80	- 17 800,80
Finančné operácie	101 662,29	48 969,55	+ 52 692,74
Rozpočet spolu	731 159,18	645 988,73	+ 85 170,45
Prebytok+/Schodok-			+ 85 170,45

ROZBOR plnenia rozpočtu:

Bežný rozpočet	Uprav. rozpočet	Skutočnosť k 31.12. 2025
Bežné príjmy	713 816,85	689 487,05
Bežné výdavky	656 139,35	595 259,52
Prebytok bežného rozpočtu „A“	+ 57 677,50	+ 94 227,53

Kapitálový rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12. 2025
Kapitálové príjmy	3 000,00	3 000,00
Kapitálové výdavky	35 429,61	13 492,50
Schodok kapitálového rozpočtu „B“	- 32 429,61	- 10 492,50

Finančné operácie	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2025
Príjmové finančné operácie	99 700,00	66 524,75
Výdavkové finančné operácie	49 800,00	49 671,56
Hospodárenie s fin. operáciami „C“	+ 49 900,00	+ 16 853,19

Prebytok rozpočtového hospodárenia: 100 588,22 €.

Výsledok rozpočtového hospodárenia obce za rok 2025 je kladný, /rozdiel celkových príjmov a celkových výdavkov rozpočtu príslušného účtovacieho obdobia predstavuje výšku : **100 588,22 €.**

5. Tvorba a použitie prostriedkov sociálneho fondu k 31.12.2025:

Obec vytvára sociálny fond v zmysle ustanovenia § 3 a 4 zákona č.152/1994 Z.z. v z.n.p..

	Začiatkový stav	Tvorba	Čerpanie	Zostatok
Sociálny fond MŠ:	561,97	1231,46	929,14	864,29
Sociálny fond Ocú:	286,54	1569,32	1309,53	546,33
<u>SPOLU:</u>	848,51	2 800,78	2 238,67	1 410,62

Zostatok na účte 472 k 31.12.2025 je vo výške 1 410,62 Eur.

Obec v roku 2025 tvorila sociálny fond vo výške 1,5% z miezd zamestnancov MŠ a Ocú.

Použitie sociálneho fondu je podľa §7 zákona č. 152/1994 Z.z. o sociálnom fonde

Zamestnávateľ (Obec Malé Trakany) v rámci svojej sociálnej politiky rozhodol o zásadách tvorby a čerpaní sociálneho fondu podľa §7 zákona č. 152/1994 Z.z. a vydal vnútornú smernicu č.01/2022 za účelom a použitia sociálneho fondu.

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025 v €

A K T Í V A

EUR

Názov	KS k 31.12.2025	ZS k 01.01.2025
Neobežný majetok spolu	2 337 070,15	2 399 137,02
Z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	2 337 070,15	2 399 137,02
-pozemky	508 539,44	508 539,44
- stavby	1 609 528,44	1 682 081,96
- samostatné hnuiteľné veci	25 815,62	15 328,97
- dopravné prostriedky	268,75	268,75
- drobný DHM	108 128,72	108 128,72
- obstaranie DHM	84 789,18	84 789,18
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
Obežný majetok spolu	135 001,41	109 504,36
Z toho :		
Zásoby	121,10	152,01
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	1 246,69	1 369,07
Z toho:		
- Ostatné pohľadávky	0	0
- Pohľadávky z daňových príjmov obcí	420,89	659,27
- Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí	825,80	709,80
- Pohľadávky voči zamestnanom	0,00	0,00
Finančné účty	133 633,62	107 508,11
- z toho pokladnica	1 787,50	12 136,30
- ceniny	0,00	0,00
- bankové účty	131 846,12	95 262,21
Poskytnuté návr. fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návr. fin. výpomoci krát.	0,00	475,17
Časové rozlíšenie	0,00	480,66
Z toho - Náklady budúcich období	0,00	480,66
Z toho - Príjmy budúcich období	0	0
Vzťahy k účt. klientom št. pokl.	0	0
MAJETOK SPOLU	2 472 071,56	2 509 122,04

P A S Í V A

EUR

Názov	KS k 31.12.2025	ZS k 01.01.2025
Vlastné imanie	1 193 049,00	1 160 894,95
Z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy účtovnej jednotky	0	0
Výsledok hospodárenia	1 193 049,00	1 160 894,95
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	1 160 894,95	1 179 868,43
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	- 32 154,05	- 18 973,48
Závazky	635 826,69	690 806,83
Z toho :		
Rezervy	0	0
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	6 018,12	9 929,20
Dlhodobé záväzky	553 494,96	580 275,30
Krátkodobé záväzky	26 636,61	28 429,33
Bankové úvery a výpomoci	49 677,00	72 173,00
Časové rozlíšenie	643 195,87	657 420,26
Vzťahy k účtom klient. št. pokl.	0	0
Vlastné imanie a záväzky SPOLU	2 472 071,56	2 509 122,04

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Obec k 31.12.2025 eviduje nasledovné záväzky :

A) Štátny fond rozvoja a bývania

Úver poskytnutý obci v roku 2005 s dobou splatnosti 30 rokov.

V roku 2025 bol úver splácaný mesačnými splátkami vo výške 649,37 €. Zostatok úveru k 31.12.2025 je vo výške : **71 312,60 €**.

Ďalší úver od ŠFRaB bol poskytnutý obci 01.06.2016 s dobou splatnosti 30 rokov. V roku 2025 bol úver splácaný mesačnými splátkami vo výške 1 062,76 €. Zostatok úveru k 31.12.2025 je vo výške : **235 824,16 €**.

Úver prijatý od ŠFRaB dňa 24.11.2020 vo výške 294 920,00 Eur z dôvodu výstavby nového 9 bytového nájomného domu bol splácaný v roku 2025 mesačnými splátkami vo výške 819,22 € . Zostatok úveru k 31.12.2025 je vo výške: **244 947,58 Eur**.

B) Municipálny úver

Zostatok úveru k 31.12.2025 je vo výške **49 677,00 Eur**.

Stav záväzkov k 31.12.2025

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- dodávateľom	342,35		
- zamestnancom	15 104,12		
- poisťovniam	9 651,74		
- daňovému úradu	1 538,40		
- štátnemu rozpočtu			
- iné záväzky	0,00		
- bankám	49 677,00		
- sociálny fond ZM	1 410,62		
- štátnym fondom ŠFRaB (nezapočítava sa do dlhu obce)	552 084,34		
- ostatné záväzky			
Záväzky spolu k 31.12.2025	629 808,57		

8. Prehľad o stave finančných prostriedkov na bankových účtoch:

Výška zostatku finančných prostriedkov na všetkých bankových účtoch k 31.12.2025 bola: 131 846,12 €.

/bankové účty-221/

z toho :

221	VUB banka– bežný účet	72 978,92 €
221 2	Prima banka – MŠ- ŠJ	8 430,49 €
221 3	Soc. fond – MŠ	864,29 €
221 4	Prima banka – hlavný účet	15 750,87 €
221 6	Soc.fond – Ocú	546,33 €
221 7	Dotačný účet	0,50 €
221 9	Pálenica	16 765,09 €
221 10	Účet pre 6 b.j.	495,97 €
221 11	Účet pre 9 b.j.	8 587,07 €
221 12	Dotačný účet	5,00 €
221 14	Účet pre 9 b.j. Nový	7 421,59 €

Bankové účty - 221 spolu: **131 846,12 €**

/ 211/ Pokladňa Ocú 1 787,50 €

/211 9/ Pokladňa pálenica 0,00 €

Účet 211 - SPOLU: **1 787,50 €**

Účet 261 **0,00 €**

Účet 213 – Ceniny **0,00 €**

SPOLU účty 211+213+261+221 = **133 633,62 €**

Účet 112 - Materiál na sklade: **121,10 € - ŠJ MŠ**

Účet 277 - Poskytnuté fin. výpomoci FO: **0,00 €**

9. Údaje o predškolskom zariadení:

V obci sa nenachádza žiadne školské zariadenie s právnou subjektivitou. Náklady a príjmy Predškolského zariadenia v obci sú zahrnuté do rozpočtu obce.

Celkový príjem za stravu v roku 2025:

- od detí: 3 566,50 €
- od občanov obce: 14 922,50 €
- 55% príspevok od ZL do stravy: 3 587,50 €
- príspevok obce do stravy dôchodcom: 1 243,50 €
- príjem od ÚPSVaR – dávka v HN: 718,20 € - použité finančné prostriedky
(poskytnuté finančné prostriedky boli vo výške: 1 685,60 Eur)
- fin.prostriedky z predch.roka 7 209,58 € (KZ 453 / 72f)

PRÍJMY SPOLU: 31 247,78 €

Uhradené dodávateľské faktúry:

- za rok 2025 vo výške:
 - 1. z vlastných prostriedkov: 24 472,59 €
 - 2. z dotácie od ÚPSVaR: 718,20 €
- VÝDAVKY SPOLU: 25 190,79 €**

Hospodárenie MŠ : + 6 056,99 Eur

10. Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2025:

Účtovný výsledok hospodárenia:

Výsledok hospodárenia pred zdanením sa zisťuje ako rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 5.

10.1. HLAVNÁ ČINNOSŤ:

Účtovná trieda 6. Výnosy	656 596,73 €
Účtovná trieda 5. Náklady	625 216,69 €
Výsledok hospodárenia pred zdanením	+ 31 380,04 €

Účtovný výsledok hospodárenia: + 31 380,04 €

10.2. PODNIKATELSKÁ ČINNOSŤ:

Príjem:

601/9 z dest. ovocného kvasu	34 401,85 €
648/9 ost.výnosy z prev.činnosti	0,00 €
6. Výnosy (V)	34 401,85 €

Výdaj:

501/9 materiál	4 987,94 €
502/9 energia	1 492,50 €
518/9 služby	689,31 €
521/9 mzdové náklady	3 938,35 €
524/9 zákonné sociálne poistenie	1 439,10 €
525/9 ostatné sociálne poistenie	118,16 €
527/9 zákonné sociálne náklady	238,86 €
538/9 daň z liehu	20 640,82 €
545/9 ostatné pokuty a penále	0,00 €
548/9 ost.náklady na prev.činnosť	82,80 €
568/9 ostatné finančné náklady	0,00 €
5. Náklady (N)	33 627,84 €

Účtovný výsledok hospodárenia: + 774,01 €

Celkový výsledok hospodárenia za rok 2025 : zisk + 32 154,05 €

Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2025 – zisk, bude v roku 2026 preúčtovaný nasledovne :

- usporiadanie kladného výsledku hospodárenia : 431/428 AU

11. Výsledok rozpočtového hospodárenia

Výsledok rozpočtového hospodárenia obce za rok 2025 je kladný, /rozdiel celkových príjmov a celkových výdavkov rozpočtu príslušného účtovacieho obdobia predstavuje výšku : **100 588,22 €.**

Použitie prebytku rozpočtového hospodárenia:

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

- a) nevyčerpané prostriedky **z fondu prevádzky, údržby a opráv** podľa ustanovenia § 18 ods.2 zákona č.443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume ... 16 504,63 EUR
 - b) nevyčerpané prostriedky z rozpočtového účtu **školského stravovania na stravné a réžiu** podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume8 430,49.. EUR,
 - c) nevyčerpané prostriedky **zo sociálneho fondu** podľa § 16 ods.6 zákona č. 583/2004 Z. z. sa vylučujú vo výške ... 1 410,62 ... EUR,
 - d) nevyčerpané prostriedky **z podnikateľskej činnosti** vo výške ... 16 765,09 € EUR
- CELKOM: 43 110,83 Eur**

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 16 odsek 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Prebytok rozpočtu k 31.12.2025 je vo výške: 100 588,22 Eur– 43 110,83 Eur =**57 477,39 Eur.**

Použitie prebytku rozpočtového hospodárenia:

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia §15 ods. 1 písm. c.) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. je vo výške **57 477,39 €** (znížené o finančné prostriedky na účtoch SF, OD 6bj a 9bj,9bjN, MŠ a PA) a je celé zdrojom rezervného fondu. Nakoľko obec nemá vytvorený samostatný bankový účet rezervného fondu, *prebytok rozpočtu zistení na základe uvedených skutočností z dôvodu vyrovnanosti rozpočtu navrhujeme vo výške 57 477,39 Eur* podľa §16 ods.7 zákona 583/2004 Z.z. preúčtovať v roku 2026 cez účty 221 a 221 (bez peňažných prostriedkov) do príjmovej časti rozpočtu obce na rok 2026 na ekonomickú klasifikáciu 454 001 s KZ 46 .

Vypracovala : Ing. Erika Jabriková – ekonómka

Predkladá : Ing. Csilla Bálintová – starosta obce

V Malých Trakanoch, dňa 12.05.2026

Vyvesené dňa: 12.05.2026

Zvesené dňa: 26.05.2026

Závěrečný účet obce za rok 2025 bol prerokovaný na zasadnutí OZ dňa 18.06.2026 v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov konkrétne podľa §16 ods.12.

V súlade s § 16 ods.10 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách obecné zastupiteľstvo na svojom zasadnutí zo dňa 18.06.2026 uznesením č. U: 03/06/2026

schvaľuje

- celoročné hospodárenie sa schvaľuje „b e z v ý h r a d “.



Ing. Csilla Bálintová
starosta obce

V Malých Trakanoch, dňa 19.06.2026